



# DERİ VE KUNDURA İŞÇİLERİNİN SESİ

# Yenileşme

## ● EKMEK KAVGAMIZ İÇİN İLERİ!..

### TOPLU SÖZLEŞMEMİZ BAŞLARKEN

26 Ocak günü oturumuna başlanan, Kazlıçeşme Şube Yönetim Kurulu tarafından hazırlanan ve temsilciler toplantısında tartışmaya sunulan, 82 işyerine alt 2000 civarında işçi arkadaşımızı kapsıyan Sözleşme taslağının belli başlı maddelerini işçi arkadaşlarımızın görüşlerine sunuyoruz.

Sözleşme 26 Ocak 1976 tarihinden, 26 Ocak 1978 tarihine kadar geçerli olmak üzere iki seneliğine imzalanacaktır. Ücret zamları, 1. yıl 45 TL. 2. yıl 40 TL. olacaktır.

Asgari ücret, 60 TL. olacak. İkramiyeler her sene için 90 gün olacaktır. Her dört ayda 1 Maaş İkramiye verilecektir.

Ayrıca her iki yıl bayramda 500 TL. bayram harçlığı verilecektir. Kıdem tazminatı 40 gün üzerinden hesaplanacak. İşçi arkadaşların kendiliğinden işi bırakmaları halinde 25 gün üzerinden ödenecektir. Yemek 20 TL. değerinde olacak bunun haricinde her işçiye günde bir adet yoğurt verilecektir. Yakacak parası olarak 1500 TL. verilecektir.

İzinler;

1 yıldan 5 yıla kadar çalışanlara 21 gün  
5 yıldan 10 yıla kadar çalışanlara 28 gün

10 yıldan fazla çalışanlara 35 gün üzerinden verilecektir. Ayrıca izine ayrılan her üye için 750 TL. izin harçlığı verilecek.

Ölüm yardımı 1000 TL.

İşçinin ölümü halinde 2000 TL.

Evlenme yardımı 1000 TL.

Doğum yardımı 350 TL.

Çocuk parası 60 TL. Ayrıca orta ve lise 80 TL. Üniversite için 100 TL. tahsil yardımını yapılacaktır.

Genel Tatil günlerinde (pazar, dinî ve ulusal bayram) çalışan işçilere kendi yevmiesi haricinde % 100 zamlı ödenecektir.

Bu sözleşmeyi tavizsiz savunmak ve gerçekleştirmek için omuz omuza ilerli...

**YENİLEŞME**



Hepimizin bildiği gibi 26 Ocak 1976 tarihinde Genel Toplu Sözleşme görüşmeleri başladı, yarın öbüründe bitecek. Nasıl bitecek, Kazlıçeşme işçisine neler getirip neler götürülecek, bizim için önemli olan bu.

Hepimiz biliyoruz bundan evvelki sözleşmelerde başlayıp bittik. Fakat öyle bittik; Kazlıçeşme işçisine açtığı yaralar hala kapanmadı.

Hepimiz biliyoruz geçen dönem sözleşmenin nasıl imza-

landığını. 30 TL. zam için 56 gün SARI GREV'de sürün-müştük, sonrada 3 sene 7 ay olarak sözleşme imzalanmış-tı. O sözleşmeye şeref imza-larını atan sendika yönetici-leri halen yönetimde.

Bu nedenle sözleşmenin faydalı bir şekilde imzalan-masını istiyorsak, görüşmele-ri adım adım izlemek zorun-

dayız. Yapılan hataları çocuk-çuğumuzla bizlerin çektiği-ni bir an dahi aklımızdan çı-karmadan. Bütünlük içinde, kararlı ve bilinçli bir şekilde mücadelemizi sürdürmek zo-rundayız.

Tek bir yumruk olmalı, Tok bir ses çıkarmalıyız! Haklı mücadelemizden bir adım dahi geri atmamalıyız!

## DERKON işçilerinin mücadelesi sürüyor

Tabakhane ve konfeksiyon olarak iki bölüm de çalışan, Derkon Deri ve konfeksiyon fabrika-sında. Konfeksiyon işçisi arkadaşlarımız, atölye-de uygulanan baskıyı ve ücretlerin azlığını öne sürerek, 27 Aralık Cumartesi günü, kararlı bir hareketle Mesai'e gelmemişlerdi. İşçi arkadaş-ların bu tutumu karşısında, Leon ve şürekasının etekleri tutuşmuş baskıyı daha da yoğunlaştı-rmışlardır. Buna bağlı olarak Temsilci arkadaş-la-rımızdan birini çıkarmak için bazı tezgahlar ha-zırlamış fakat başaramamışlardır.

1 Ocak Perşembe günü, Mesai'e gelmedi gerekçesiyle bir kız arkadaşımızın işine son verilmiştir. Temsilci arkadaşlar "Çıkışın kanunsuz olduğunu, bizlerinde dinlenme hakkı olduğu Mesai yapmada serbest olduklarını" bildirmişler-sede, kız arkadaşın işe iadesi sağlanamamış-tır.

Bu, olay üzerine, arkadaşlarımız 3 Ocak Cu-martesi günü tekrar mesai'e gelmemişlerdir. Bunun üzerine işveren Üç kişilik bir komite ile yaptığı görüşmede. Parçabaşına 250 kr. zam verdiğini, Huzursuzluğa sebep olan Yaşar usta-nın başka göreve verileceğini bildirmiştir. Çıkarı-lan kız arkadaşın meselesi ise mahkemeye veril-miştir.

Kararlı mücadeleleri kutlu olsun  
Derkon işçilerine Selâm Olsun...

## Turamlar deri işçisine selâm

Turamlar Deri fabrikasında çalışan 12 işçi arkadaşımız Kurban bayramı İkramiyele-rini 45 gün sonra aldılar.

12 arkadaşımız İkramiyelerin verilme-mesini, ücretlerin düzenli ödenmemesini, hiç bir sosyal hakkın verilmemesini öne sü-re-rek. Geçtiğimiz ay içinde muhtelif zamanlar işi durdurmuşlardır. İsmet Turam her sefe-rinde paranın ödeneceğini bildirdiği halde ödememiş bununlada kalmıyarak bir işçi ar-kadaşımızın işine son vermiştir.

İkramiyelerin verilmemesine gerekçe o-larak, parasının olmadığını ileri süren İsmet Turam, Adana'da Milyonlarca liralık Emlak sahibidir. Ayrıca parası olmayan patron fabrikasını kapatması gerekirken, tabakha-ne çalıştığı gibi 25 kişilik bir konfeksiyonda tam kadro çalışmaktadır.

Bütün zorluklara rağmen, işçi arkadaş-larımız kararlı davranışlarıyla 21 Ocak gü-nü İkramiyelerini almışlardır.

Bu azimli ve kararlı davranışları süre-k-li olsun

Turamlar Deri işçilerine SELAM OL-SUN.



# KAZLIÇEŞME

ADNAN ARSLAN

Yenileşme Gazetesi Yazı İşl. Md.  
Deri İşçisi

Biz Kazlıçeşme Deri İşçileri  
Biz yerüstü Maden İşçileri  
Cehennem yaşamından bir günü  
Anlatmak istiyoruz  
Bilen bilmeyen herkese  
Duyurmak istiyoruz  
Duyan duymayan herkese  
Sabah, Yedi Otuz  
Köprünün altından sel gibi akıyoruz  
Teker teker bitkin ve yorgunuz  
Fakat dıpdır gözüküyorsunuz  
Onlarca  
Yüzlerce  
Binlercemiz.  
Mezarlığın önünden geçiyoruz  
Cehenneme gider gibi  
Geril atıyor ayaklarımız  
İLERLİYORUZ...  
Giriyoruz, Demirhane caddesine  
Dağılıyoruz, sağa, sola, ileriye  
Geçiyoruz, Karanlık ve pis fabrikalardan içeriye  
Giyiyoruz. Leş gibi elbiseleri sırtımıza  
Hazır artık vücudumuzu  
Yirmisekiz buçuk liraya satmaya.  
Cehennem Alt Katındayız  
Ayağımızda yırtık çizmeler  
Suyun içinde yarı belline kadar  
18 yaşında romatizmalı işçiler  
Bir köşede zırmak eritiyorlar eldivensiz  
Eller yanık içinde, sert ve bıçimsız  
Bozulmasını diye elleri  
Takiyor bulaşık yıkarken eldivenleri  
Elleri nazik  
İşe yaramaz  
burjuva dilberi  
Oysa bizim ellerimiz  
Onunkinden çok daha hünerli  
İğrenerek baktığımız leş gibi deri  
İşlendikten sonra ne kadar çok değerli  
Paril paril parlıyor  
Burjuva zillisinin üzerinde  
Paril paril parlıyor  
İzmir sokaklarında kasıla kasıla gezen  
Amerikan deveşinin üzerinde  
Ona bu parlaklığı ve canlılığı veren şey

Onu işlerken döküğümüz  
Damla damla ALIN TERİ  
Onu işlerken döküğümüz  
Damla damla KAN  
Ve dökülen kanlar için  
Akitılan GÖZYAŞIDIR.  
Dönüyor dolaplar  
Dönüyor ömrümüz.  
Birer hammal gibi  
Dünyanın yükü yetmiyormuş sanki  
Vuruyorlar sırtımıza ağır ve yaş derileri  
İnleyerek çıkıyoruz yüksek merdivenleri.  
Cehennem Alt Katındayız  
Vakumların başındayız  
75 derece sıcaklığın altında  
Kuruyor deriler, kuruyor ağızımız  
Kan ter içinde yız  
Bir deri bir kemik kalmışız.  
Zımpara çekiyoruz yan tarafta  
Taz yakıyor genizimizi  
Düzeliyor derinin cildi  
Cild düzeliyor derilerde  
Fakat, yatıyoruz veremden Hastahanelerde.  
Pistola yapıyoruz bir kenarda  
Zehirli arsenik kaplamış boğazımızı  
Yavaş yavaş zehirliyor, küçücük dünyamızı.  
Derken.  
Gün batıyor  
İşler bitiyor.  
Akşam, Beş Otuz  
Köprünün altından sel gibi akıyoruz  
Teker teker bitkin ve yorgunuz  
Fakat, dıpdır gözüküyorsunuz  
Onlarca  
Yüzlerce  
Binlercemiz.  
Haykırmak istiyoruz  
Sömürü düzeninin yıkılışını  
Haykırmak istiyoruz  
Haklı düşüşümüzü  
Haykırmak istiyoruz  
TÜRKİYE DERİ İŞÇİLERİNE  
TÜRKİYE İŞÇİLERİNE  
VE HALKIMIZA  
BİR GÜN KURTULUŞUMUZU

## Kazlıçeşme'den Haberler

### Aksu Direniş

Geçtiğimiz günlerde Oğ-  
maniye'de, Aksu İplik Fabri-  
kasında çalışan 2500 işçi ar-  
kadaşımız, bazı sendikalar har-  
karının verilmemesi, yemeğin  
bozuk çıkması, ve işyeri tem-  
silcilerinin yetersiz olduğu  
gerekçesiyle işi durdurmuş-  
lardır.

15 Ocak Perşembe günü  
saat 18 sıralarında orta pos-  
tanın başlattığı direniş, gece  
ve gündüz postalarının da  
katılmasıyla büyük boyutla-  
ra ulaşmıştır.

Aksu işçilerinin bu bilinç-  
li ve kararlı tavırları karşı-  
sında, hem işveren hem de  
işverenin uşaklığını yapan  
sarı teksif sendikası yöneti-  
cileri paniğe kapılmışlardır.  
Bir gün süren direniş,  
cuma günü öğleden sonra,  
öne sürülen maddelerin pro-  
tokol yapılarak kabul edilme  
siyle son bulmuştur.

### Derby Grevi

Uzun zamandan beri de-  
vam eden toplu sözleşme  
görüşmelerinin çıkmaza var-  
ması sonucu Derby Lastik  
ve Plastik fabrikalarında  
DİSK'e bağlı Lastik - İş sen-  
dikası tarafından grev karan  
alınmıştır.

Grev ilk önce 14 Ocak  
çarşamba sabahı Plastik bö-  
lümünde başlamış ve sendi-  
kanın anlaşmaya varması so-  
nucu 17 Ocak cumartesi sa-  
bahı sona ermiştir.

Sözleşmeyle sağlanan bel-  
li başlı haklar şunlardır:

1. yıl zammı 35 TL., 2. yıl  
zammı 30 TL.

İkramiye 90 günlük, kı-  
dem günü 35, yavaş yavaş  
dımı 1000 TL.

AKSU ve DERBY işçisi ar-  
kadaşlarımız kararlı ve yığit  
mücadelelerinden dolayı kut-  
lanırlar.

## FETHİ UYAN İŞÇİLERİ SESLENİYOR

Kıymetli Kazlı Deri işçisi arkadaşlarımız  
Kazlıçeşme'de dert çok yazmakla bit-  
mez, geçen sayılarda başka fabrikalardaki  
arkadaşlarımız sorunlarını dile getiriyorlar-  
dı. Bu yolda birde biz seslenelim dedik.

Biz Fethi Uyan deri fabrikasında çalış-  
ıyoruz, dertlerimiz ve sorunlarımız çok  
fakat bıkmadan yazacağız, takli çözülene  
dek. Anayasamız var maddelerinden bir ta-  
nesi şöyle der «İnsan şeref, onur ve haysi-  
yetiyle bağdaşmayan işlerde çalıştırılmaz»  
Gel gör ki bu madde bizim çalıştığımız fab-  
rikalar için sökmek fabrikadan başka her  
şeye benzerler.

Fabrikada ihtiyacımızı görecek bir tu-  
valet dahi yok, leş gibi deriler içinde, pis-  
lik içinde çalıştığımız halde akşamları yıka-  
nacağımız bir banyo yok. Sabahleyin eme-  
gimizi satmak için fabrikaya geliriz soyun-  
ma dolabımız yok geliş güzel yerlere atarız  
elbiseleri leş gibi olurlar. Ellerimizi yıkiya-

cak ne sabun var nede temiz su var. Toplu  
sözleşme ile elde edilen bütün haklar gas-  
bedilmiş verilmiyor. Bunlar yetmezmiş gibi  
baskı yapılıyor, küfür ediliyor.

Sorunları anlatmakla bitiremeyiz arka-  
daşlar, bu bütün kazlıçeşmenin ortak soru-  
nudur bu nedenle çözüm yollarında birlik-  
ti aramız gerekiyor. Kan emici paraba-  
balarına karşı birlik ve beraberlik içinde mü-  
cadele vermemiz gerekiyor.

Biliyormusun kardeşim  
Nasrılı ellerle yönetilen  
Sömürünün olmadığı  
Mutlu ve refah bir ülke  
Biliyormusun yandaşım  
Nerde

Hiç düşünme  
Arama boş yere  
Bunu biz yapacağız  
NASIRLI ELLERİMİZLE

FETHİ UYAN İŞÇİLERİ

## Koşar Sülâlesine...

Koşar Kollektif şirketinde çalışan Mun-  
zur Algül isimli bir arkadaşımız, işyerine tem-  
silci seçildiğinin ertesi günü işten atılmıştır.

Munzur arkadaşımız Koşar Sülâlesinin  
şanına uygun bir şekilde, sahte bir rapor du-  
zenlenerek 17. Maddeyle Haksız olarak işten  
atılmıştır. Bu yeni bir olay değildir. Şimdiye  
kadar 500'e (yanlış değil beş yüze) yakın iş-  
çi arkadaşımız Koşar sülâlesinin şanına uy-  
gun olarak Tazminatı işten atılmıştır.

Fabrikada işçi arkadaşlar üzerine yap-  
ılan baskı ve kıyımlara son vermelerini, yap-  
ılan uygulamalar karşısında Kazlıçeşme iş-  
sinin sabrının taşıdığı,

Koşar sülâlesine bildiriniz

Deri kundura işçilerin sesi Yenileşme / Sahibi  
Gülten Büyük / Yazı İşleri Müdürü : Adnan  
Arslan / Yönetim Yeri : Beykoz, Yeni İşçi Ev-  
leri No: 77 / Dizi-Baskı : Murat Matbaacılık  
koll. Şti. / Fiyatı : 100 Krş. / Baskı Tarihi :  
30/OCAK/1976